

**Statement of the Chairman
Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (ACABQ)**

6 November 2017

Pattern of conferences

ACABQ report: A/72/561, Report of the Secretary-General: A/72/116

Mr. Chairperson,

I am pleased to introduce the Advisory Committee's report on the Pattern of conferences.

While the utilization of conference-servicing resources and facilities for Geneva, Nairobi, New York and Vienna continues to be above 80 per cent, the Advisory Committee recommends that greater use be made of certain dedicated facilities in Nairobi.

In terms of the application of the integrated global management rule and national savings from servicing conferences held away from established headquarters, the Advisory Committee looks forward to seeing further developments in the quantification of the costs, and related savings, to host countries or other international or regional organizations. The Advisory Committee also recommends that further updates regarding the development of departmental technological tools and the integration of the cost benefits into the cost parameters for the production of documents and for interpretation into the six official United Nations languages be provided in the next report on the Pattern of Conferences.

Staffing and succession planning challenges that the Department has faced have been addressed proactively by the Department, including the French Translation pilot project and the selection and recruitment of translators with one foreign language. In this regard, I would like to highlight the efforts made by the Department for General Assembly and Conference Management in taking measures aimed to replenish the rosters of language posts. Expanded outreach efforts to potential recruits, the training of potential recruits through internships and traineeships, as well as increased use of social media and an enhanced social media presence are commendable as is the Department's use of internally developed technological initiatives.

Thank you, Mr. Chairperson.

Cotéjese con la exposición del orador

Declaración del Presidente

**Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
(CCAAP)**

6 de noviembre de 2017

Plan de conferencias

*Informe de la CCAAP: [A/72/561](#), informe del Secretario General:
[A/72/116](#)*

Señor Presidente:

Me complace presentar el informe de la Comisión Consultiva sobre el plan de conferencias.

Si bien el uso de los recursos y las instalaciones de los servicios de conferencias en Ginebra, Nairobi, Nueva York y Viena sigue estando por encima del 80%, la Comisión Consultiva recomienda que se utilicen en mayor medida ciertas instalaciones que se han asignado a fines especiales en Nairobi.

En lo que respecta a la aplicación de la norma de gestión integrada a nivel mundial y las economías teóricas generadas a partir de la prestación de servicios en las conferencias que se celebran fuera de las sedes establecidas, la Comisión Consultiva espera con interés los nuevos avances en la cuantificación de los costos, y las economías conexas, para los países anfitriones u otras organizaciones internacionales o regionales. La Comisión Consultiva también recomienda que, en el próximo informe sobre el plan de conferencias, se presente información actualizada sobre el desarrollo de los instrumentos tecnológicos del Departamento y la integración de los costos y beneficios en los parámetros de costos en relación con la producción de

documentos y la interpretación en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas.

El Departamento ha trabajado para hacer frente a los problemas de dotación de personal y planificación de la sucesión con que se ha topado, entre otras cosas mediante el proyecto experimental del Servicio de Traducción al Francés y la selección y contratación de traductores que trabajan con un solo idioma extranjero. En este sentido, quisiera destacar los esfuerzos realizados por el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias al adoptar medidas encaminadas a reponer las listas de candidatos a ocupar puestos lingüísticos. Cabe encomiar la ampliación de las actividades de divulgación dirigidas a los posibles candidatos, la formación de posibles candidatos mediante pasantías y prácticas, y la mejora de la presencia en los medios sociales, así como la utilización en el Departamento de iniciativas tecnológicas desarrolladas internamente.

Gracias, señor Presidente.